



05.2009

NEUES ÜBER DIE FAMILIENZULAGEN

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr

Der Kanton Zürich setzt die Familienzulagen mit Wirkung ab **1. Juli 2009** wie folgt fest:

ANSÄTZE PRO MONAT UND PRO KIND

Kinderzulagen bis zum 12. Altersjahr	CHF 200.- (vorher bis zum 16. Altersjahr)
Kinderzulagen vom 13. bis zum 16. Altersjahr	CHF 250.- (neu)
Ausbildungszulagen bis zum 25. Altersjahr	CHF 250.-

Der Anspruch auf Ausbildungszulagen entfällt jedoch, wenn das jährliche Einkommen des Jugendlichen in Ausbildung höher ist als die maximale volle Altersrente der AHV. Diese entspricht im Jahr 2009 pro Monat CHF 2'280.-.

NOUVEAUTÉS SUR LES ALLOCATIONS FAMILIALES

Madame, Monsieur,

Le canton de Zürich a fixé les différents montants des allocations familiales dès le **1^{er} juillet 2009** comme suit:

TARIF PAR MOIS ET PAR ENFANT

Allocation pour enfant jusqu'à 12 ans	CHF 200.- (avant jusqu'à 16 ans)
Allocation pour enfant de 13 jusqu'à 16 ans	CHF 250.- (nouveau)
Allocation de formation professionnelle jusqu'à 25 ans	CHF 250.-

Les allocations familiales ne sont toutefois versées que si le revenu du jeune en formation n'excède pas le montant maximal de la rente de vieillesse complète de l'AVS. En 2009, ce montant correspond à CHF 2'280.- par mois.